



**ОТЧЕТ О НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОЙ  
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ  
ЦЕНТРА ТЕОРЕТИЧЕСКИХ И ПРИКЛАДНЫХ  
КОМПЬЮТЕРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ В  
ФИЛОЛОГИИ  
РГПУ ИМ. А. И. ГЕРЦЕНА В 2024 ГОДУ**



## СОТРУДНИКИ ЦЕНТРА ТЕОРЕТИЧЕСКИХ И ПРИКЛАДНЫХ КОМПЬЮТЕРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ В ФИЛОЛОГИИ



**Беляева Лариса Николаевна**

- Доктор филологических наук,
- Профессор,
- профессор кафедры образовательных технологий в филологии



**Камшилова Ольга Николаевна**

- Кандидат филологических наук
- Доцент,
- Доцент кафедры образовательных технологий в филологии



**Зайцева Наталья Юрьевна**

- Доктор филологических наук,
- Профессор,
- Заведующая кафедрой немецкого и романских языков для профессиональной коммуникации



**Пиотровская Ксения Раймондовна**

- Доктор педагогических наук,
- Доцент,
- Профессор кафедры методики обучения информатике и математике



**Виландеберк Анна Арнольдовна**

- Кандидат филологических наук,
- Доцент,
- Заведующая кафедрой образовательных технологий в филологии



**Нымм Волдемар Рихардович**

- Кандидат педагогических наук,
- Доцент
- Доцент кафедры образовательных технологий в филологии



## СОТРУДНИКИ ЦЕНТРА ТЕОРЕТИЧЕСКИХ И ПРИКЛАДНЫХ КОМПЬЮТЕРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ В ФИЛОЛОГИИ



**Шубина Наталья Леонидовна**

- Доктор филологических наук,
- Профессор,
- Профессор кафедры образовательных технологий в филологии



**Ивкина Анастасия Валентиновна**

- Кандидат филологических наук
- Доцент,
- Доцент кафедры немецкого и романских языков для профессиональной коммуникации



**Овсянников Александр Олегович**

- Кандидат педагогических наук,
- Доцент,
- Доцент кафедры немецкого и романских языков для профессиональной коммуникации



**Тербушева Екатерина Александровна**

- Кандидат педагогических наук,
- Доцент кафедры методики обучения информатике и математике



**Серова Олеся Усмановна**

- Аспирант кафедры образовательных технологий в филологии



**Курбатова Светлана Георгиевна**

- Кандидат филологических наук,
- Доцент
- Доцент кафедры немецкого и романских языков для профессиональной коммуникации



# АННОТАЦИЯ ОСНОВНЫХ НАУЧНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ, ПОЛУЧЕННЫХ ЗА ОТЧЕТНЫЙ ПЕРИОД В РАМКАХ НАПРАВЛЕНИЙ ИССЛЕДОВАНИЙ

## Научные направления, в рамках которых велась работа

- Направление «Прикладная лингвистика в науке и образовании»



## Основные научные результаты по направлению в целом

Изучение потенциала информационных технологий при решении различных лингвистических, лингводидактических и литературоведческих задач, включая разработку методов и технологий переработки текстовой информации; разработка методов формального анализа текстов и моделей речемыслительной деятельности, включая методы лингвостатистики и диагностики состояний сознания.



## Основные научные результаты по направлению в целом

Автоматизация лексикографических работ, включая методы и технологии прикладной лексикографии, создание лингвистического обеспечения для систем переработки текстов; исследование языков для профессиональных целей и языковых контактов, включая создание корпусов текстов различного объема и назначения.



## Основные научные результаты по направлению в целом

Разработка современных образовательных технологий в филологии, включая компьютерные системы обучения, тестирования и диагностики,; концептуализация и технологизация практик профессионального образования в условиях гибридного образовательного пространства; теория, методика и практика разработки и использования цифровых лингвистических и образовательных ресурсов.



# ПРЕДСТАВЛЕНИЕ НАУЧНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ (ПУБЛИКАЦИИ, ВЫСТУПЛЕНИЯ С ДОКЛАДАМИ, НАУЧНО-ПОПУЛЯРНЫМИ ЛЕКЦИЯМИ, РИД И Т.П.)

## Публикации

Общее  
число  
публикаций  
в 2024 году

5

- Число статей в изданиях, входящих в ядро РИНЦ - **3**
- Число статей в журналах, включенных в Перечень ВАК (К1) - **4**
- Число статей в журналах, включенных в Перечень ВАК (К2) - **0**
- Число монографий - **1**



## Участие в научных мероприятиях

Общее число  
докладов  
в 2024 году

11



## Организация научных мероприятий

1. I Харбинская международная конференция «Цифровая гуманитаристика на современном этапе: опыт, проблемы, перспективы», 14-16 июня 2024 г., Хэйлунцзянский университет, Институт русского языка.
2. V международная конференция «Пиотровские чтения», 22 ноября 2024 г., РГПУ им. А.И. Герцена, организатор – СПбГУ
3. Международная научная конференция «77-е Герценовские чтения. Иностранные языки» 11-12-апреля 2024, (РГПУ им. А.И. Герцена).

## Основные публикации

1. Беляева Л.Н., Камшилова О.Н., Лексикографические проблемы систем машинного перевода: на пути от буквального до нейронного // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2, Языкознание. – 2024. – Т.23, № 5
2. Зайцева Н. Ю. , Курбатова С. Г., Ивкина А. В., Абдуллина А. Ф. Теоретические аспекты систематизации терминологии слабоструктурированных предметных областей // Вестник Череповецкого государственного университета. – 2024. – № 5(122). – С. 152-171.
3. Виландеберк А.А., Бабурина М.А., Беляева Л.Н. и др. Практика – шаг к профессии: педагогическая практика в современных условиях профессиональной подготовки учителя-словесника. Учебно-методическое пособие. Изд-во РГПУ им. А.И.Герцена, 2024



## Победители научных конкурсов

Всероссийский конкурс 2024 г. «Золотые имена высшей школы» за вклад в науку и высшее образование. Подноминация «Академическое наставничество», победитель - Беляева Л.Н.  
Премия Правительства Санкт-Петербурга за выдающиеся достижения в области высшего образования (почетный знак), победители – А.А. Виландеберк, О.Н. Камшилова



# ПРЕДСТАВЛЕНИЕ НАУЧНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ (ПУБЛИКАЦИИ, ВЫСТУПЛЕНИЯ С ДОКЛАДАМИ, НАУЧНО-ПОПУЛЯРНЫМИ ЛЕКЦИЯМИ, РИД И Т.П.)

## Научное сотрудничество с другими организациями

1. Двустороннее научное соглашение о сотрудничестве между РГПУ им. А. И. Герцена и Гродненским государственным университетом им. Янки Купалы (Гродно, республика Беларусь). Научное сотрудничество в области филологических наук: научные исследования, в т.ч. путём подготовки совместных проектов; Академическое сотрудничество: обмен специалистами из числа профессорско-преподавательского состава для чтения лекций студентам ГрГУ, в т.ч. в рамках программы «Приглашенный профессор»; обмен учебно-

методической документацией; Организация и проведение совместных мероприятий (конференций, семинаров).

2. Двустороннее научное соглашение о сотрудничестве между РГПУ им. А. И. Герцена и Национальным институтом восточных языков и культур (INALCO, Париж, Франция). Обмен научными публикациями и учебно-методической документацией; участие в онлайн-семинарах по обсуждению проблематики диссертационных исследований докторантов INALCO.

## Участие студентов/аспирантов в проводимых исследованиях

Серова О.У., аспирантка 3 курса направления «Прикладные методы в науке и образовании», участие в исследованиях особенностей переводческого языка, разработка и апробация специального программного комплекса анализа научных текстов.

## Внедрение полученных результатов научных исследований

Разработана концепция «единой практики», обеспечивающая систематическое формирование, наращивание и расширение профессиональных компетенций на всех уровнях профессиональной подготовки, в том числе в формате сетевого взаимодействия; сформирован пул сетевых партнеров и стажировочных площадок, включающий ведущие образовательные и культурно-просветительские учреждения Санкт-Петербурга.

## Ссылка на страницу в социальных сетях

<https://piotrowskisreadings.ru>

